



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

8. marca 2005

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTEMU K 4. MARCU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 4. marca 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 68 miliónov EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií znížila o 0,3 mld. EUR na 154,6 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 1 mld. EUR na 76,4 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) stúpila o 5,4 mld. EUR na 493,6 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) klesol o 15,5 mld. EUR na 65,5 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) sa znížil o 9,5 mld. EUR na 359,9 mld. EUR. V stredu 2. marca 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 284,5 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 275 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (podobne ako v predchádzajúcom týždni) a objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) dosiahol 0,1 mld. EUR (taktiež podobne ako v predchádzajúcom týždni).

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) zvýšil o 1,5 mld. EUR na 142,3 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovoľené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 4. marcu 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 4. marcu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 4. marcu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	125 160	-68	1 Bankovky v obehu	493 599	5 404
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	23 131	-274	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	142 296	1 482
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	128 621	945	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	106	47
	151 752	671	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	18 202	1 022	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	1	-7
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 947	-311	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	125	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	7 947	-311	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	65 480	-15 536
5.1 Hlavné refinančné obchody	275 000	-9 501	5.2 Ostatné záväzky	6 901	-96
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	84 999	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 333	-165
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	319	16
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	13	12	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	9 434	1 929
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	1	-7	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	360 013	-9 496	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 573	0
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 189	-114	10 Ostatné pasíva	51 570	5
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	76 418	1 025	11 Účty precenenia	64 842	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 261	1	12 Kapitál a rezervy	58 349	0
9 Ostatné aktíva	122 986	349			
Úhrn aktív	906 928	-6 921	Úhrn pasív	906 928	-6 921

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.